5

10

15

20

25

30

# Distributeur de fluides pour colonne d'échange de chaleur et de matière, notamment à garnissage, et colonne munie d'un tel distributeur

La présente invention est relative à un distributeur de fluides pour colonne d'échange de chaleur et de matière, plus particulièrement du type à gamissages, et notamment aux colonnes de distillation d'air, du genre comprenant une série d'espaces altemés de gaz et de liquide, définis par des parois inférieures horizontales munies d'une rangée de trous et des parois dressées munies d'une rangée d'orifices ayant chacun des mêmes dimensions.

Un distributeur de ce type est décrit dans le document GB-A-2 046 623, où le distributeur est recouvert d'un garnissage non organisé constitué d'éléments en vrac.

Un distributeur selon l'art antérieur est décrit dans EP-A-0434510.

L'invention a pour but de fournir un distributeur capable de distribuer uniformément le liquide tout en procurant une bonne répartition du gaz. Elle permet en particulier d'éliminer les cheminées, illustrées dans EP-A-0435510.

Selon un objet de l'invention, il est prévu un distributeur de fluides pour colonne d'échange de chaleur et de matière, comprenant une série de parois dressées parallèles adjacentes définissant des espaces alternés de gaz et de liquide, des parois dressées étant séparées par des parois inférieures horizontales munies d'une rangée de trous et au moins une portion de chaque paroi dressée étant munie d'une rangée d'orifices, chaque paire de parois dressées adjacentes définissant un espace de gaz, la rangée d'orifices étant formée dans la partie supérieure de la paroi dressée, les parois horizontales étant fixées par leurs extrémités à une couronne périphérique, caractérisé en ce que des premiers orifices ont une première étendue vers la paroi horizontale et des deuxièmes orifices ont une deuxième étendue vers la paroi horizontale, la deuxième étendue étant supérieure à la première.

Selon d'autres aspects facultatifs :

- les premiers et deuxièmes orifices sont allongés, les deuxièmes orifices étant plus allongés que d'autres orifices ;
  - les premiers et deuxièmes orifices sont de forme ovale ou oblongue ;

5

10

15

20

25

30

- la rangée d'orifices comprend un orifice sur N orifices qui est un deuxième orifice, N étant un nombre intègre supérieur à 1, et les autres orifices de la rangée sont des premiers orifices disposés entre les deuxièmes orifices ;
  - N est entre 4 et 6 inclus, de préférence N étant égal à 5 ;
  - les espaces gaz sont fermés vers la haut ;

Selon un autre objet de l'invention, il est prévu une colonne d'échange de chaleur et de matière caractérisée en ce qu'elle comprend au moins un distributeur selon l'une des revendications 1 à 6.

Un exemple de réalisation de l'invention va maintenant être décrit en regard des dessins annexés sur lequel la Figure 1 représente en perspective, avec arrachement partiel, un distributeur de fluides conforme à l'invention et la Figure 2 représente une vue de côté d'un profilé du distributeur.

Le distributeur 1 représenté à la figure 1 est constitué d'une couronne périphérique 2 et d'une série de profilés en U 3.

La couronne 2 comprend elle-même un profilé périphérique circulaire 5 à section en L comportant une aile horizontale inférieure 6 et une bordure extérieure 7 dirigée vers le haut. Sur cette demière est fixée hermétiquement une jupe cylindrique 8 en saillie vers le haut.

Chaque profilé 3 est constitué d'un fond horizontal perforé 10 bordé par deux parois verticales parallèles 11. Chaque paroi 11 comporte, tout le long de son bord supérieur, une rangée horizontale d'orifices oblongs 12 à grand axe vertical, les orifices d'une paroi 11 étant décalés d'un demi-pas par rapport à ceux de la paroi opposée. Seuls certains orifices sont illustrés à la Figure 1.

Chaque paroi 11 se prolonge en oblique vers le haut et vers l'extérieur du profilé 3 en un demi-toit 13 qui se termine par une étroite bordure verticale 14 dirigée vers le haut.

Les profilés 3 sont disposés côte à côte, de sorte que leurs demi-toits 13 se rejoignent, les bordures 14 adjacentes s'appliquant l'une contre l'autre sur toute leur longueur et étant fixées ensemble par des moyens appropriés (non représentés) étanches au liquide mais non nécessairement étanches au gaz, par exemple par des points de soudure ou par agrafage.

Chaque fond 10 comporte une rangée de trous 15 le long de chaque paroi 11. Les deux rangées sont décalées d'un deml-pas l'une par rapport à l'autre, et le dimensionnement du demi-toit 13 est tel que, en vue en plan, la distance <u>d</u> entre

WO 2005/039726 3

5

10

15

20

25

30

les rangées de trous est la même, que ces rangées appartiennent au même profilé 3 ou à deux profilés adjacents. On obtient ainsi sur toute la surface du distributeur un maillage régulier des trous 15, en vue en plan, avec une maille en forme de losange.

PCT/FR2004/050501

De plus, chaque fond 10 comporte dans son plan longitudinal médian, à des intervalles réguliers nettement supérieurs au pas des trous 15, un orifice 16 de plus grand diamètre dans lequel s'emboîte l'extrémité inférieure étroite d'une cheminée 4. Ces cheminées ont la forme d'un entonnoir qui s'élève jusqu'à un niveau légèrement inférieur à celui du bord inférieur des orifices 12.

Chaque profilé 3 est coupé à longueur, transversalement ou obliquement, de façon à s'appuyer par chaque extrémité sur l'aile 6 de la couronne 2. Chaque extrémité de chaque espace de gaz 17 défini entre deux profilés adjacents est obturée hermétiquement, au moins jusqu'au niveau du bord inférieur des orifices oblongs 12A, par une plaquette verticale 18 de forme correspondante, soudée le long de ses bords latéraux, dont le bord inférieur affleure la face intérieure des fonds 10 et dont le bord supérieur définit un passage de gaz d'extrémité 180.

La plupart des orifices 12 sont oblongs avec des coins arrondls.

Un orifice sur cinq 12A est plus long que les autres orifices 12, ainsi permettant au liquide de s'écouler la partie inférieure des orifices 12A, sans entraver la montée de gaz à travers les orifices 12. Ces orifices plus longs 12A sont oblongs avec des coins arrondis en haut et des coins carrés en bas.

Les bords inférieurs des plaquettes 18 et les extrémités des fonds 10 sont soudés sur l'aile 6 par une soudure continue hermétique 19.

Ainsi, le distributeur définit un certain nombre d'espaces 20 de collection de liquide délimités par un fond 10 et les deux parois verticales 11 du même profilé, ces espaces 20 alternant avec les espaces de gaz 17 précités, qui sont des espaces de passage de gaz. Le distributeur définit également un canal périphérique 21, délimité par la bordure 7 et la jupe 8 de la couronne 1 et communiquant avec l'ensemble des espaces 20.

Le distributeur 1 est destiné à être monté dans une colonne d'échange de chaleur et de matière, par exemple une colonne de distillation d'air, du type à gamissage organisé, notamment à garnissage ondulé-croisé, tel que décrit dans le document WO 89/10527 sus-mentionné. Une colonne de ce type est divisée en un certain nombre de tronçons dont chacun est équipé d'un tronçon de garnissage

respectivement. Dans le cas d'un gamissage ondulé-croisé, chaque tronçon comprend un empilement de plaques verticales ondulées en oblique, les ondes des lamelles adjacentes étant inclinées en sens opposés.

En fonctionnement, le liquide tombe de toute la surface du tronçon supérieur et est recueilli dans les espaces de liquide 20 et dans le canal 21, lequel assure une égalisation du niveau du liquide dans tous les espaces 20. Le liquide est ensuite distribué uniformément au pack inférieur grâce au maillage régulier des trous 15.

En même temps, le gaz montant pénètre dans les espaces de gaz 17 et en sort par les orifices 12,12A au-dessus du niveau du liquide. En fonction des diamètres relatifs du distributeur et du pack supérieur, on peut être amené :

10

15

20

30

- soit à laisser du gaz sortir aux extrémités des espaces 17, en limitant la hauteur des plaquettes;
- soit à obturer complètement les extrémités des espaces 17 au moyen de ces plaquettes;
  - soit non seulement à effectuer cette obturation, mais également à supprimer les orifices 12 voisins des extrémités des profilés 3.

Les gaz est ainsi, lui aussi, réparti à peu près uniformément sur toute la section de la colonne, sans perte de charge excessive au passage du distributeur. Grâce au fait que les orifices 12,12A sont prévues dans les parois verticales 11, et également grâce à leur forme oblongue, ces orifices offrent une aire totale étendue au passage du gaz, sans gêner la chute du liquide sur toute la surface du distributeur et sans réduire de façon Importante l'inertie mécanique des parois 11.

Le distributeur peut également être construit selon les techniques de EP-25 A-0736314 ou d'autres techniques.

La Figure 2 montre la paroi 11, avec son demi toit 13 et la bordure 14. Tout le long de la partie supérieure de la paroi s'étale une rangée d'orifices 12, 12A. Les orifices 12, 12A de la paroi dressée derrière celle-ci sont montrés en pointillés et sont décalés d'un demi pas avec ceux de la paroi placée devant. Les premiers orifices 12 de longueur réduite sont groupés par quatre, chaque regroupement de premiers orifices 12 étant séparé par un deuxième orifice 12A environ 20 et 30 % plus long que les premiers orifices.

De préférence un premier orifice 12 de longueur réduite se trouve en début et fin de rangée.

10

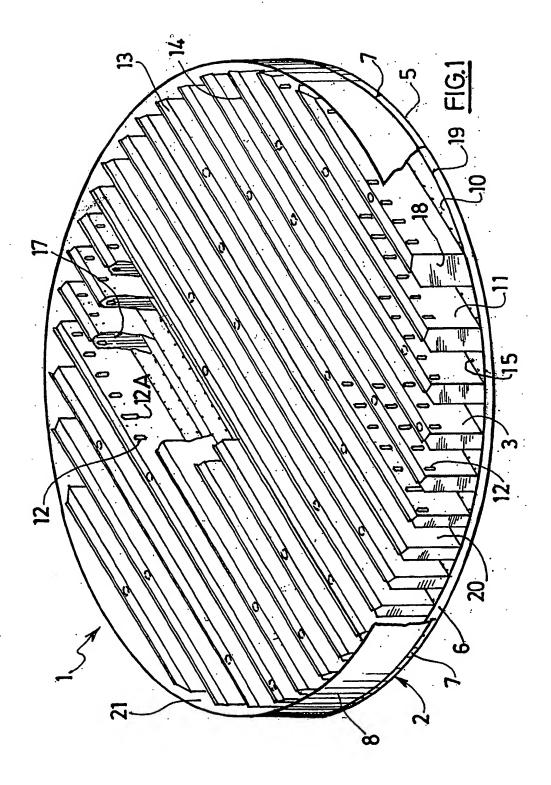
15

20

30

#### **REVENDICATIONS**

- 1. Distributeur de fluides pour colonne d'échange de chaleur et de matière, comprenant une série de parois dressées parallèles (11) adjacentes définissant des espaces alternés de gaz (17) et de liquide (20), des parois dressées étant séparées par des parois inférieures horizontales (10) munies d'une rangée de trous (15) et au moins une portion de chaque paroi dressée (11) étant munie d'une rangée d'orifices (12, 12A), chaque paire de parois dressées adjacentes définissant un espace de gaz (17), la rangée d'orifices (12, 12A) étant formée dans la partie supérieure de la paroi dressée (11), les parois horizontales étant fixées par leurs extrémités à une couronne périphérique (2) caractérisé en ce que des premiers orifices (12) ont une première étendue vers la paroi horizontale et des deuxièmes orifices (12A) ont une deuxième étendue vers la paroi horizontale, la deuxième étendue étant supérieure à la première.
- 2. Distributeur selon la revendication 1 dans lequel les premiers et deuxièmes orifices (12, 12A) sont allongés, les deuxièmes orifices (12A) étant plus allongés que d'autres orifices.
  - 3. Distributeur selon la revendication 2 dans lequel les premiers et deuxièmes orifices (12, 12A) sont de forme ovale ou oblongue.
- 4. Distributeur selon l'une des revendications précédentes dans lequel la rangée d'orifices comprend un orifice sur N orifices (12, 12A) qui est un deuxième orifice (12A), N étant un nombre intègre supérieur à 1, et les autres orifices de la rangée sont des premiers orifices (12) disposés entre les deuxièmes orifices.
- 5. Distributeur selon la revendication 4 dans lequel N est entre 4 et 6 inclus, de préférence N étant égal à 5.
  - 6. Distributeur selon l'une des revendications précédentes dans lequel les espaces gaz sont fermés vers la haut.
  - 7. Colonne d'échange de chaleur et de matière caractérisée en ce qu'elle comprend au moins un distributeur selon l'une des revendications 1 à 6.



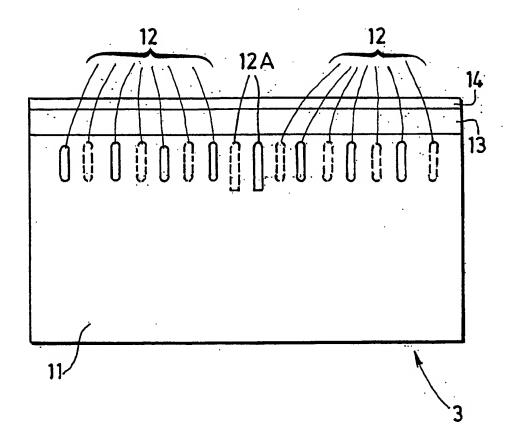


FIG.2

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

mational Application No
PCT/FR2004/050501

A. CLASSIF IPC 7	B01D3/20 B01J19/30 B01D3/00						
According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC  B. FIELDS SEARCHED							
	currentation searched (classification system followed by classification	n symbols)					
IPC 7	B01D B01J						
Documentat	ion searched other than minimum documentation to the extent that su	ich documents are included. In the fields se	arched				
Electronic data base consulted during the International search (name of data base and, where practical, search terms used)							
EPO-Inf	ternal						
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	nant naceanne	Relevant to dalm No.				
Category •	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	valit passages	11001211110 012111110				
x	EP 0 665 042 A (AIR LIQUIDE)		1-7				
	2 August 1995 (1995-08-02) figures 2,31-43						
	column 20, line 26 - line 55	;					
Α	EP 0 434 510 A (AIR LIQUIDE)		1				
(	26 June 1991 (1991-06-26)						
	cited in the application figure 1						
_	WO 99/34907 A (CALLOWAY RANDALL ;						
A	QUALITECH STEEL CORP (US))						
	15 July 1999 (1999-07-15)						
ļ							
Fur	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.				
• Special co	• Special categories of cited documents :  • T* tater document published after the International filing date						
'A' docum	'A' document defining the general state of the art which is not cited to understand the principle or theory underlying the						
'E' earlier	*E* earlier document but published on or after the international  *X* document of particular relevance; the claimed invention  sent be considered novel or cannot be considered to						
*L* document which may throw doubts on priority claim(s) or involve an inventive step when the document is taken alone which is clearly a graphish the publication date of another which is clearly a graph of particular relevance; the claimed invention							
citation or other special reason (as specified)  "C document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means, such combination being obvious to a person skilled							
*P* docum	other means  *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  *A* document member of the same patent family						
	a actual completion of the international search	Date of mailing of the international se	arch report				
	23 March 2005	04/04/2005					
Name and	I mailing address of the ISA	Authorized officer					
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tet. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Lapeyrere, J					

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

mational Application No PCT/FR2004/050501

Patent document clted in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date	
EP 066	5042	Α	02-08-1995	FR	2670394 A1	19-06-1992
				FR	2672815 A1	21-08-1992
				FR	2673457 A1	04-09-1992
				FR	2676371 A1	20-11-1992
				EP	0664144 A2	26-07-1995
				EP	0665042 A2	02-08-1995
				AU	652401 B2	25-08-1994
				AU	8963891 A	18-06-1992
				CA	2057509 A1	18-06-1992
				DE	69119731 D1	27-06-1996
				DE	69119731 T2	14-11-1996
				EP	0491591 A1	24-06-1992
				ES	2087268 T3	16-07-1996
				JР	6142401 A	24-05-1994
				US	RE36577 E	22-02-2000
				US	5224351 A	06-07-1993
				ZA	9109852 A	30-09-1992
EP 043	4510	A	26-06-1991	FR	2655877 A1	21-06-1991
				ΑU	637659 B2	03-06-1993
				AU	6802090 A	20-06-1991
				CA	2032199 A1	15-06-1991
				DE	69018408 D1	11-05-1995
				DE	69018408 T2	21-09-1995
				EP	0434510 A1	26-06-1991
				ES	2070297 T3	01-06-1995
				JP	3148258 B2	19-03-2001
				JP	6079103 A	22-03-1994
				US	5132055 A	21-07-1992
				ZA	9010009 A	30-10-1991
WO 993	4907	Α	15-07-1999	WO	9934907 A1	15-07-1999

#### RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

PCT/FR2004/050501

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 7 B01D3/20 B01J19/30 B01D3/00							
Seton ta clas	Seton la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois seton la classification nationale et la CIB						
B. DOMAIN	ES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE						
Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 7 B01D B01J							
	on consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ce						
	nées électronique consultée au cours de la recherche internationale (no	m de la base de donnees, et si realisad	e, termes de recherche utilises)				
EPO-Int	ternal						
C. DOCUME	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS						
Catégorie *	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication de	s passages perlinents	no. des revendications visées				
Х	EP 0 665 042 A (AIR LIQUIDE) 2 août 1995 (1995-08-02) figures 2,31-43 colonne 20, ligne 26 - ligne 55		1-7				
A	EP 0 434 510 A (AIR LIQUIDE) 26 juin 1991 (1991-06-26) cité dans la demande figure 1		1				
A	WO 99/34907 A (CALLOWAY RANDALL; QUALITECH STEEL CORP (US)) 15 juillet 1999 (1999-07-15)						
Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents  X Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe							
"A" document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent  "E" document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date  "L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)  "O" document se rétérant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens  Let descript a publié appart la date de dépôt international, mais		document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique perlinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant le base de l'invention d' document particulièrement perlinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme nouveile ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré solément d' document particulièrement perlinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier					
1 '	uelle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport	de recherche Internationale				
	23 mars 2005	04/04/2005					
Nom et ad	resse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevels, P.B. 5818 Patentiaan 2	Fonctionnaire autorisé					
	Office European des Bravers, F.B. 5616 Fatentiadan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Lapeyrere, J					

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relative aux membres de familles de brevets

PCT/FR2004/050501

Document brevet cité Date de au rapport de recherche publication			Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de publication
EP 0665042	Α	02-08-1995	FR	2670394 A1	19-06-1992
			FR	2672815 A1	21-08-1992
			FR	2673457 A1	04-09-1992
			FR	2676371 A1	20-11-1992
			EΡ	0664144 A2	26-07-1995
			EP	0665042 A2	02-08-1995
			ΑU	652401 B2	25-08-1994
			AU	8963891 A	18-06-1992
			CA	2057509 A1	18-06-1992
			DE	69119731 D1	27-06-1996
			DE	69119731 T2	14-11-1996
			EP	0491591 A1	24-06-1992
			ES	2087268 T3	16-07-1996
			JP	6142401 A	24-05-1994
			US	RE36577 E	22-02-2000
			US	5224351 A	06-07-1993
			ZA	9109852 A	30-09-1992
EP 0434510	Α	26-06-1991	FR	2655877 A1	21-06-1991
			AU	637659 B2	03-06-1993
			AU	6802090 A	20-06-1991
			CA	2032199 A1	15-06-1991
			DE	69018408 D1	11-05-1999
			DE	69018408 T2	21-09-199
			EP	0434510 A1	26-06-1993
			ES	2070297 T3	01-06-1999
			JP	3148258 B2	19-03-2001
			JP	6079103 A	22-03-1994
			US	5132055 A	21-07-1992
			ZA	9010009 A	30-10-199
WO 9934907	Α	15-07-1999	WO	9934907 A1	15-07-1999

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

# **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

☐ BLACK BORDERS
$\square$ image cut off at top, bottom or sides
☐ FADED TEXT OR DRAWING
A BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER: \_\_\_\_

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.